

PORTE
PAGADO

LA VOZ DE FLORIDA

Viernes 24 de Setiembre de 1909

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

3.ª época—Año II—N.º 151

APARECE LOS MARTES Y VIERNES POR LA TARDE

Administrador:

MAXIMINO ROMAN

Agentes:

En Sarandí Grande, Miguel Carbonell y Vives.
En Palanca del Yi, Juan Fernández.
En San Gerónimo Ramón Tomás.
En Montevideo, Antonio Martí.
En Molles de Tinto, Enrique Burdeto.
En la Escribana La Cruz Juan José Pérez.
En Macavilgrá, Felipe S. Acevedo.

SUSCRICION

Por un mes . . . \$ 0.50
" semestre adelantado . . . 2.50
" un año . . . 5.00
Número suelto . . . 0.05
" atrasado . . . 0.10

Se dirigirá a nombre de la Administración la correspondencia que se refiera a la Empresa de este periódico.

Se publicará GRATIS todo escrito que revista formas cultas y sea de interés público, aún cuando no se halle de acuerdo con las opiniones de este periódico.

En ningún caso se devuelven los originales, los cuales se reciben avisos y solicitudes en la oficina calle Convención N.º 103.

LA VOZ DE FLORIDA

FLORIDA, SETIEMBRE 24 DE 1909

EL SUPERAVIT

SU DISTRIBUCION

Dice un diario de la capital que el Ministro de Hacienda doctor Blas Vida (hijo), se preocupa en estos días de la redacción del mensaje con que el P. E. dará cuenta a la Asamblea del resultado de su gestión administrativa en el ejercicio transcurrido de 1908 1909 que arroja un superavit efectivo de un millón y medio de pesos y solicitará la aplicación de esa suma en obras de indiscutible utilidad pública.

Según informes, en el proyecto de ley que acompañará al mensaje el P. E. pide que la cuantiosa suma a que nos hemos referido se distribuya así:

600 000 pesos en obras públicas de vitalidad, especialmente por el interior del país; 150 000 pesos en la construcción de cuarteles; 150 000 pesos para mejoras y reformas en las dependencias del Ministerio del Interior; 100 000 para la terminación de las obras de instalación completa de la gran Cárcel Penitenciaria de Punta Carretas y el remanente de 500 000 pesos para refuerzo de las sumas de que dispone el Estado en el Banco de la República.

SOBRE DETENCIÓN

DE MENORES

COMO DEBE PROCEDER LA POLICIA

Por el Ministerio del Interior se dictó ayer el siguiente decreto:

Montevideo, Setiembre 20 de 1909.—Con objeto de desvanecer las dudas que ofrecen los pedidos formulados por los guardadores de menores directamente a la policía, para la detención de los que han abandonado la casa de los solícitos o aquellas en que los habían colocado, y prevenir al mismo tiempo, y corregir en su caso, los abusos que podrían tener lugar, a causa de pedidos indebidamente hechos, el Presidente de la República, decreta:

Artículo 1.º La autoridad policial deberá proceder a la detención inmediata de todo menor que haya dejado la casa de su guardador, o aquella en que éste le haya puesto siempre que sea reclamado por persona que manifieste ser su padre o madre, tutor o curador, según el caso, y deberá hacer volver al menor, al poder o la obediencia de esa persona, cuando a su juicio estuviera debidamente comprobada la condición legal que se invoca.

2.º Si la condición invocada no se comprobare, el menor quedará en libertad o será de ositado preventivamente, según la edad y sexo, en asilo o casa de confianza, según las instrucciones vigentes, pero no será retenido en la cárcel ni puesto en contacto con los detenidos por delitos o infracciones comunes.

3.º La entrega de los menores a los guardadores no se hará, si a la autoridad le consta que hay peligro inminente para la vida o la honestidad de aquella, procediendo entonces al depósito preventivo a que se refiere el artículo anterior.

4.º En todos los casos, la autoridad policial deberá dar cuenta del hecho, sin demora, al representante del Ministerio Público, y en el supuesto de no haberlo en la localidad, a la autoridad judicial más inmediata del lugar, sin perjuicio de que siempre se haga la comunicación por escrito al primero, y telegráficamente si fuera posible.

5.º Comuníquese, insértese y publíquese. —WILLMAN. —José Espalter.

De Fénix

Langosta y langostismo

¡Feliz el Uruguay que sólo conoce la langosta aandariega que si no devora las piedras es por temor de indigestiones, y la langosta ciudadana «tucura», incapaz de desaguizados mayúsculos!

En la Argentina no sucede eso, si hemos de creer a un diario que atribuye a la institución oficialmente encargada de combatir al dañino insecto, una torpeza insignia y una impunidad garantida por políticos.

Allí, además de la langosta común existe la calamidad el langostismo, de cuyas mañas enteran los siguientes párrafos:

«La Defensa Agrícola, ni hoy, ni ayer, ni antes ha respondido a los fines consagrados de su institución. No lo decimos nosotros, lo dicen los hechos. Desde su fundación hasta la fecha, no tiene ninguna campaña ganada en la lucha con el acrido. Su enorme ejército, formado sobre un patrón de recomendaciones partidarias se bate en montonera con la disciplina que daban a sus tropas los caudillos guerreros del primer cuarto del siglo pasado.

Los nombramientos aumentan, pero nombramientos de empleados que no conocen los lugares a que los lleva el destino, que no tienen intereses en ellos, que no saben ni para dónde rumbar, y que, para mayor desventaja, algunos no saben ni andar a caballo; pero son correligionarios. La langosta necesita filia-ción.

La nación tiene, pues, dos plagas que talan su riqueza; la langosta que opera sobre las sementeras, y el langostismo, que opera sobre el presupuesto, detrás de libretas cívicas.

¿Para qué, pues, está tirando el país millones y millones de pesos en un ejército de plebeos, sin ningún beneficio? Para aumentar la burocracia; para poder hacer favores, con acción a la reci-

procidad electoral; para tener un club político distribuido en toda la República con el oro del Estado. Para eso se ha violentado la constitución, estableciendo la titulada Defensa Agrícola, que no es más que una «defensa» de los intereses partidarios de la oligarquía que pesa sobre el país.

Comparemos y demos gracias a los dioses por la diferencia respecto al vecino. Hasta tal punto nos es propicia la suerte, que, según refiere «La Razón» de ayer, en varios puntos de nuestro territorio la langosta parece a montones, al parecer por efecto de un gusano —que lo recomendamos a la Sociedad Protectora de los Animales, — y además, «se ha observado que muchas hienas muertas en el momento de prepararse a desovar.

Se comprende Primeizas y sin parteras, han sido víctimas del temor inherente al momento supremo de la maternidad. Es lo más natural del mundo. Un diluvio.

Probablemente la Divinidad estaría en deuda con los habitantes de Barbadas, cuyas reiteradas rogativas no habrían atendido a su debido tiempo, y de ahí que en una sola vez les diera lo que venían implorando.

La revista «West India Committee» autoriza a discurrir así, pues refiere que allí cayó en el espacio de dos horas, entre 11 de la mañana y 1 de la tarde, un aguacero que hizo marcar pluviómetro 108 milímetros lo cual quiere decir 108 litros de agua por metro cuadrado y cerca 1, 100 metros cúbicos por hectárea.

Los esquiladores

y sus caballos

PROCEDIMIENTOS PERJUDICIALES

Dice «La Razón»:

Con motivo de acercarse la época de dar comienzo a los trabajos de la esquila en los establecimientos de nuestra campaña, algunos diarios y entre ellos uno del Salto, ha iniciado una campaña en el sentido de que la policía tome algunas medidas de severa vigilancia a fin de salvaguardar los intereses de los propios hacendados por el lado de los perjuicios que les ocasiona la sustracción de caballos, muy común durante el tiempo de tales trabajos e indican que podría establecerse una reglamentación especial para el caso destinada a evitar precisamente lo que mencionamos.

Con frecuencia ocurre que muchos elementos que forman parte de las cuadrillas de esquiladores toman el primer caballo que encuentran cuando se dirigen a incorporarse a ellas y al terminar la faena del establecimiento en que han trabajado y tienen que trasladarse a otro proceden del mismo modo y no es difícil que se retiren algunos de dichos peones con más de un caballo, de los que se titulan dueños.

Para evitar estos perjuicios, la policía podría intervenir en los establecimientos rurales donde se encuentran las cuadrillas de esquiladores y solicitar de estos los justificativos de propiedad de los caballos que utilizan para el viaje y si son prestados que exhiban una prueba del dueño del animal en que conste que electivamente lo han obtenido de esa forma.

El procedimiento es sencillo y de resultados benéficos, pues se conseguirá así evitar los robos de caballos que con tanta frecuencia se reproducen.

El Jefe Político del Salto, señor Rey-

aldo Garbarini, ha dirigido a las comisiones seccionales recordándoles la más exacta y prolija observación de una disposición que al respecto rige.

Es de esperar que en los demás departamentos se adopten idénticas medidas.



Rusiñol es un evocador de espectáculos interiores: ama exhibirnos sus personajes por dentro, como si temiera que los detalles de la acción externa velaran o falsearan el mundo interior de cada uno de ellos. Y nos los muestra así, en la indecisión de la duda o en los dolores de la lucha, delineados de modo magistral, en cuadros cuyos toques más nimios tienden todos a precisar la personalidad moral de sus creaciones.

«El Místico» —para el que sirvió de modelo aquel gran espíritu que se llamó Jacinto Verdader — el poeta de la «Atlántida» y de los «Idilios Místicos» — lleva el sello de todas las producciones de Rusiñol: vela todas frases y ensombrece todas las situaciones, la melancolía de las cosas vistas por ojos que a fuerza de volverse a las alturas han perdido la exactitud para la visión exacta de las cosas de aquí abajo.

Y no es que culpemos a Rusiñol de esta modalidad de su temperamento. Sólo tenemos el derecho de exigir al artista que sea sincero, única condición con la que alcanza la originalidad toda obra que quiera labrar huella en la historia del pensamiento humano. Y al autor catalán sobra la originalidad.

El protagonista de «El Místico», es uno de los tantos soñadores del ideal que atormentados por la miseria de nuestros tiempos, ha buscado en los viejos moldes la norma de visionarias redenciones. Su amor por la humanidad es grande, raya en la sublimidad de lo extrahumano pero, por paradójico con secuencia, a medida que se engrandece se hace más pequeño. Los amores místicos a fuerza de abarcar todo un mundo concluyen malamente en la difusión y en la inmovilidad. Al desprenderse de la tierra pierden la noción de la realidad, y no son ya sino meras abstracciones, vagos anhelos perdidos en la esterilidad del Nirvana.

Por eso, tal vez, hallamos que en la obra de Rusiñol, el personaje más real, el más humano, es Marta, que en todo momento reclama para sí el derecho de amar a alguno que es al fin el derecho de vivir; como ha de amarse entre los que no esperan en una existencia futura o hipotética. Y puesto que vivimos en la Tierra movámonos a la manera de los hombres, sin ensayar las alas más allá de las vallas que nos separan de lo irreal.

Y sin embargo, admiramos y nos enamora la figura del padre Ramón, un rebelde al fin, que sufre por los miserables, desespera de su impotencia en la lucha por aligerar al mundo de sus lacras y en su infinito amor por la verdad, abomina de los que practican el mundano deporte de la caridad.

Y admiramos y nos enamora esa figura, a pesar de que, cuando le vemos es perar! todo de la caridad nos entristece la inutilidad de su exaltación y deploramos las energías malogradas en la práctica de un remedio cuya impotencia

evidenciaron veinte siglos de miseria social.

En cuanto a la forma la obra está escrita en estilo impecable, lleno de trozos bellísimos, como todo lo que sale de la pluma de ese múltiple artista que hay en el poeta de Cau Ferrat.

Codina, en su papel de protagonista estuvo notable. Más que con la palabra, con el gesto caracterizó la personalidad del padre Ramón, é hizo que en su rostro se reflejaran, con dramática elocuencia, las luchas internas y los dolores del Místico, mostrándonos cómo ha podido comprender el personaje y la modalidad artística de Rusiñol, a que hemos hecho referencia.

La señorita Pellicer, como siempre, muy correctos todos los demás, especialmente Venturini que nos hizo un coro de aldea, sencillo y apocado, sin exageraciones y con bastante dominio del papel.

DE SARANDÍ GRANDE

Publicamos a continuación los discursos pronunciados en las fiestas del 20 de Setiembre:

Del señor Angel Corti (hijo).

La comisión encargada de solemnizar la gloriosa epopeya del 20 de Setiembre, me ha conferido el honor de agradecer el concurso prestado que ha dado realce a esta fiesta.

Fechas como la que solemnizamos, no solo son un timbre de gloria para la nación entre cuyas fronteras se produjo el hecho, sino que son un timbre de gloria para la humanidad entera, es la clarinada de victoria que rompió los viejos prejuicios y señaló un paso mag en el reloj del progreso; por eso cuando se trata de solemnizarla no se encuentran solo los hijos de la itálica península, sino que todos aquellos que sienten latir sus corazones de emancipados, los acompañan como en este momento.

Razones sobradas tienen todos los que así proceden, pues todos saben que la caída del poder papal que durante siglos esclavizó el mundo, fue la base, puede decirse, de todas las grandes conquistas alcanzadas desde entonces a la fecha por la ciencia, madre de todos los problemas hasta entonces irresolubles.

Desde entonces, el geógrafo y el geólogo, el físico y el químico, los nigrománticos sublimes que saben leer en las entrañas de la tierra, en los impalpables espacios y en las incommensurables distancias siderales, trazaron en el libro de los destinos del mundo, las páginas sublimes que derrocaron para siempre de la conciencia humana, el error y el prejuicio, se hundieron los dioses y desaparecieron los dogmas para aquellos que sin rancios temores, empuñando el escarpelo, desgarraron las entrañas de las viejas y calucas religiones.

Por eso, señores, no habían ya mas Galileos martirizados por sostener la verdad, ni Giordanos Brunos muriendo en las hogueras de la inquisición católica.

Ante de terminar, permitidme un recuerdo a la memoria del inmortal republicano, del viejo soldado del progreso: José Garibaldi.

Queda disuelta la manifestación.

He terminado.

De la niña Gerónima Maximino

Señoras, señores:

Perdonad, ante todo, la osadía de esta pobre niña, que al elevar su débil

voz hasta esta tan selecta concurrencia, se siente trémula de emoción, a la vez que henchida el alma de entusiasmo, ante la hermosa efeméride que representa la fecha, mil veces gloriosa que recordamos en este día.

Muchas cosas bellas quisiera decir, señoras y señores, a vosotros, que sabéis sentir en vuestros nobles corazones el fuego sublime de los entusiasmos más enaltecedores del espíritu humano.

¿A que hablaros, pues, de las grandes conquistas alcanzadas por los próceres de la civilización del mundo? ¿A que mencionarnos aquella aurora esplendente de la libertad de los pueblos, si vosotros, mucho mejor que yo, podríais hacer la apología de los ilustres varones que en aras de sus ideales de redención, sacrificaron cuanto de más noble y sagrado guarda el corazón humano?

De labios de una niña, no esperéis sino frases sencillas.—Sencillas, si, pero muy sinceras y muy sentidas como que brotan de un corazón que nace a la vida en plena primavera. No esperéis más que el cántico inocente que si no eleva el vuelo de vuestro espíritu cultísimo a las altas regiones del pensamiento, arrullará, por lo menos con sus palabras, vuestros sentidos, como arrulla el murmullo de las fuentes, el ledosurruir de los ríos y el inocente gorgear de las aves que cantan a la vida.

Señores, señores: ¡glorifiquemos esta fecha querida; esta fecha que marca el paso más gigante de la historia hacia la redención del espíritu humano esclavizado por las terribles cadenas de muchos siglos de opresión!

¡Muchachos tranquilos y arrogantes hacia mayores conquistas y hacia más avanzadas civilizaciones!

¡Y celebremos en la redención final: que los de llegar, señores, por que la libertad nunca se hace es, err, cuando hasta los niños la proclaman!

He dicho.

Abusos que corrige.

Es necesario que la empresa del Central se preocupe de que sus empleados cumplan con más premura las ordenanzas sobre salubridad. Queremos referirnos a la desidia con que la empresa deja en la vía a los animales muertos por los trenes. Dichos cadáveres no se retiran hasta que los vecinos recorren a la autoridad correspondiente. Tal proceder, sobre ser un abuso, puede acarrear peligros para la pública salud.

Descontento.

Algunos miembros de la comisión de fiestas del 20 de Setiembre, han hecho público su descontento por el proceder del encargado del alumbrado de la plaza en la noche de los fuegos. A las 9 y 30 estaban los faroles apagados y aun no se habían quemado todos los fuegos. Sería bueno que esto no se repitiera en otra ocasión análoga.

Ente.

Una brillante fiesta resultó la tertulia realizada en el salón del señor M. Lereña. A las 11 p. m. se dió comienzo al baile que duró hasta las 4 de la mañana del día siguiente. Fueron horas lúgares como todas las consagradas al placer. Las que allí se pasaron, dejando en el ánimo de todos los concurrentes recuerdos de inolvidables.

Huicán acto de presencia las señoras: Juana G. de Laporta, Juana E. de Belza, José B. de Moreira, Guana E. de Vidal y Regina R. de Martínez; y las señoras: María E. y Sara Gil, Ottilie, Paula y Anita de Giovanni, Juana Santa, Blanca E. Islas, Emma Rodríguez, María Carmen Laporta, Sulicia y María Vidal, Elina Suárez, Oleña Martínez, Blanca Echeverría, Felicia y Catalina Fyherale, Máxima Grajales y Hermida Gabard.

Completamente restablecida, la apreciable señora Rafaela C. de Islas, esposa de nuestro amigo el coronel Manuel Islas.

—Regresó de la capital el señor Quiroz Pesquera.

—Para la cajita, don Miguel Belza de la acreditada firma Pesquera y Belza.

Corresponsal.



CULTIVO DEL MAÍZ

EXPERIENCIAS REALIZADAS EN EL PAÍS

La División de Agricultura ha realizado en el Campo de Ensayos de Toledo diversas experiencias sobre el cultivo del maíz, que ya habían sido iniciadas en años anteriores por el ex-Departamento de Ganadería y Agricultura.

Entre los trabajos efectuados figuran nuevas experiencias sobre la variedad norteamericana llamada «Tydings», que desde un principio ha producido muy buen en el país, alcanzando rendimientos bastante elevados; así, comparado con el maíz colorado de polenta, importado de Buenos Aires, el rendimiento por hectárea en espiga ha sido de 2.277 kilos, mientras que este último maíz solo dió 1.533 kilos notándose también un aumento de 587 kilos en granos y de 100 kilos en mazorcas.

El maíz «Tydings» es originario de Norte América y las cuatro primeras espigas que llegaron al país, fueron enviadas en 1901, por nuestro cónsul general en la Prudencia Murguindo.

Cultivado en Toledo ha dado plantas de más de 3 metros de altura, con espigas hasta de 40 centímetros de largo.

—Las espigas son cilíndricas, con 17 carrares y tienen una longitud media de 25 centímetros y un diámetro en la parte central de 6 a 8 centímetros.

Se trata, pues, de una nueva variedad de maíz que presenta un interés especial por su clase y por los rendimientos elevados que produce en la República.

Ventajas de labrar

LAS TIERRAS ANTES DEL INVIERNO

El suelo recientemente trabajado y dejado en surcos expuesto a las influencias del aire y de las heladas, se desmenuza fácilmente.

Mayores cantidades de principios nutritivos se ofrecen a la absorción de las plantas. No hay nada mejor que el aire como activador de la disgregación y descomposición del suelo; el frío, el calor y la luz intervienen, también, en el mismo sentido. Los cambios atmosféricos, la lluvia, las heladas, enriquecen, también, el suelo en elementos nutritivos para las plantas.

Las tierras arcillosas fuertes, trabajan en otoño, son, durante el invierno, desmenuzadas por las heladas, en tal grado, como no podría hacer, ningún trabajo a mano.

Las labores, antes del invierno pueden sin ningún peligro, ser ejecutadas muy profundamente, lo que no sucede en ninguna otra época del año.

El crecimiento de las plantas será favorecido, la humedad del suelo asegurada y regularizada. En las tierras profundamente desmenuzadas, el aire y la temperatura obran más energicamente para promover la infiltración de los elementos del suelo, de los abonos y de los restos vegetales. Por la labor de otoño, se hace posible emprender, en la primavera siguiente, sea temprana o en el momento oportuno, la siembra de las semillas de esa época. Cuando el tiempo es favorable se puede, después de los más premiosos trabajos de otoño continuar las labores hasta en el invierno. La distribución de los trabajos es mejor así. Los animales de tiro encuentran, también, un empleo más racional, más útil. Las labores de otoño combinan a todas las tierras en general y especialmente a las tierras fuertes y profundas.

Cada tierra tiene, por así decir, su manera de ser poseída; corresponde al agricultor el juzgar de este estado, por la observación y la experiencia.

Se puede decir: si, pero, que es necesario evitar labrar las tierras arcillosas, cuando estén muy húmedas, sobre todo si el tiempo amenaza grandes lluvias que las puedan tornar terribles trabajos.

Las labores antes del invierno no solamente tienen por objeto desmenuzar bien las tierras, sino que destruyen las plantas adventicias: es preciso, siempre, tener en cuenta que en esta época, si se produce alguna circunstancia atmosférica favorable al crecimiento de las malas yerbas, éstas germinan rápidamente, apoderándose, por sorpresa, del campo, lo que pondría al agricultor en el caso de efectuar labores de invierno.

CRÓNICA MUNDIAL

—El martirio de la aviación cuenta con una nueva víctima. El aviador francés Derue que se encontraba actualmente en Buenos Aires, se dedicaba a realizar experimentos con su aeroplano. El éxito le sonreía, tanto que se proponía batir el record de la altura. Ayer tarde efectuó ensayos espléndidos, volando a gran altura, repentinamente.

Esta mañana intentó realizar nuevos experimentos, pero un accidente malogró su deseo, cayendo desde gran altura. A raíz del golpe sufrido murió casi instantáneamente. En Río Janeiro, a raíz de los últimos sucesos sangrientos en los que la policía mató a varios eufemistas e hirió a muchos, ha sido separado de su puesto el jefe de policía, general Aguirre.

El Convento Masónico de Francia, votó una moción a favor de la monopolización de la enseñanza, en todos sus grados, en manos del Estado, sobre la base que ha de ser gratuita para todos.

Cultivado en Toledo ha dado plantas de más de 3 metros de altura, con espigas hasta de 40 centímetros de largo.

Se trata, pues, de una nueva variedad de maíz que presenta un interés especial por su clase y por los rendimientos elevados que produce en la República.

Ventajas de labrar

LAS TIERRAS ANTES DEL INVIERNO

El suelo recientemente trabajado y dejado en surcos expuesto a las influencias del aire y de las heladas, se desmenuza fácilmente.

Mayores cantidades de principios nutritivos se ofrecen a la absorción de las plantas. No hay nada mejor que el aire como activador de la disgregación y descomposición del suelo; el frío, el calor y la luz intervienen, también, en el mismo sentido. Los cambios atmosféricos, la lluvia, las heladas, enriquecen, también, el suelo en elementos nutritivos para las plantas.

Las tierras arcillosas fuertes, trabajan en otoño, son, durante el invierno, desmenuzadas por las heladas, en tal grado, como no podría hacer, ningún trabajo a mano.

Las labores, antes del invierno pueden sin ningún peligro, ser ejecutadas muy profundamente, lo que no sucede en ninguna otra época del año.

El crecimiento de las plantas será favorecido, la humedad del suelo asegurada y regularizada. En las tierras profundamente desmenuzadas, el aire y la temperatura obran más energicamente para promover la infiltración de los elementos del suelo, de los abonos y de los restos vegetales. Por la labor de otoño, se hace posible emprender, en la primavera siguiente, sea temprana o en el momento oportuno, la siembra de las semillas de esa época. Cuando el tiempo es favorable se puede, después de los más premiosos trabajos de otoño continuar las labores hasta en el invierno. La distribución de los trabajos es mejor así. Los animales de tiro encuentran, también, un empleo más racional, más útil. Las labores de otoño combinan a todas las tierras en general y especialmente a las tierras fuertes y profundas.

Cada tierra tiene, por así decir, su manera de ser poseída; corresponde al agricultor el juzgar de este estado, por la observación y la experiencia.

Se puede decir: si, pero, que es necesario evitar labrar las tierras arcillosas, cuando estén muy húmedas, sobre todo si el tiempo amenaza grandes lluvias que las puedan tornar terribles trabajos.

Las labores antes del invierno no solamente tienen por objeto desmenuzar bien las tierras, sino que destruyen las plantas adventicias: es preciso, siempre, tener en cuenta que en esta época, si se produce alguna circunstancia atmosférica favorable al crecimiento de las malas yerbas, éstas germinan rápidamente, apoderándose, por sorpresa, del campo, lo que pondría al agricultor en el caso de efectuar labores de invierno.



RELOJERIA JOYERIA Y BAZAR —DE— SALIM HADAD

Calle Independencia 1001, 1011.

Esta casa la más acreditada por la especialidad de sus artículos, acaba de recibir recientemente un espléndido surtido en alhajas como son: relojes de oro para señoras y hombres, anillos con brillantes, prendedores de oro, recetas, cadenas del mismo metal, boquillas de cambio; objetos de bazar como para regalos, para todos los gustos y al alcance de todos los bolsillos, y muchos otros artículos que no se enumeran por su mucha extensión.

Su propietario no mistifica y su única aspiración es que su clientela se convenza de la ventaja que hay en comprar en esta casa.

Visítalo y verás la bondad de los artículos. Precios que no admiten competencia.

Salim Hadad.

Los lectores de un nuevo tren de excursión que en su deseo de satisfacer al público, hará correr la Empresa del Ferrocarril Central.

—Llega hoy de Sarandí el correspondiente de esta hoja señor Miguel Carbonell y Vives.

Lo saludamos cariñosamente deseándole grata permanencia.

—Acompañado de su simpática hija Teresa, partió para la capital, el comerciante de esta plaza señor María Roca.

—Muy mejorada la señora Juana E. de Roca.

—Elegía del Amado.

Escena: si al tomar, a los confines Del prelio no salí para desarte, Ni corren jubilosos a encontrarte, Meneando la cola, mis mastines, No inquietas, ni preguntas, ni festines Los ecos a tu voz; déjame y parte, Dormiré fatigado de aguardarte, Al abrigo del sol de jaramines.

Dormiré para siempre, no me flores: Entre flores nací, yago entre flores, Y encontraré, más dichoso que los sabios, Que es amable y fecunda la existencia Si se lleva un fulgor en la conciencia Y una gota de miel entre los labios.

Amado NERVO.

AVISOS DEL DÍA

Esta el señor Amaro Couto.

—Es esperado mañana de Sarandí, el señor Amaro Angel C. Asuaga.

—Nos visita el señor Vicente Audujar.

—Eulerma desde hace varios días, la señora Matilde C. de dos Santos y su pequeño hijo Justo. Los asiste el doctor Alejandro Fernández.

Regresó a la Cruz, nuestro buen amigo señor Antón Quinteros.

—Desde ayer es nuestro huésped el joven amigo Juan José Pérez.

A HEREDIA.

Tu gloria llena todos los confines Con la luz de tu gloria llamada; Tu libro es una cetera sagrada Digna solo de olímpicos festines.

Son tus versos heráldicos paladines Que trotan a bandera desplegada, Formando aristocrática menada Al heroico sonar de los clarines.

¡Oh! altísimo poeta, quien pudiera Perseguir el albor de tu cántica, Ostentar tu blason como amuleto.

Y prisionero con impecable mano Todo el lustre del ritmo castellano En la malla ideal de tu soneto!

Amado NERVO.

—Encuentrase en esta desde el miércoles, la estimable señora Mercedes H. de González, quien viene a consultar la ciencia médica sobre la enfermedad que la aqueja. La acompañan sus pequeñas hijas, Blanca e Irma.

—Regresó de Castro acompañada de su hermano Marcelino, la señorita Doña Rosa de Santos.

—Es nuestro huésped desde hace varios días, el señor Alfredo Santángeli.

—Regresaron hoy a Isaurral, los señores Trilón Goyeche, Marcelino F.

BOTICA INDEPENDENCIA

De Pedro Mendizabal—Farmacéutico—Propietario

Comunico al público que me he hecho cargo nuevamente de la Farmacia Independencia donde continuaré prestando personalmente mis servicios profesionales.

Mi larga práctica en el ramo y las notorias ventajas que obtengo con las compras al contado, me permiten ponerme fuera de toda competencia.—PEDRO MENDIZABAL.

Los dos Teléfonos

GRAN ALMANAQUE-GUIA DE "EL SIGLO"

EDICION DE 15000 EJEMPLARES

El volumen de más 1.000 páginas, profusamente ilustrado y con cartulina en colores, contendrá:

1.ª PARTE (ALMANAQUE) Calendario y Santoral—Páginas para la familia—Conocimientos útiles—Secreciones de guerra y remedios—Leyes, Reglamentos y Tarifas—Tablas de reducción—Horarios de ferrocarriles—Vapores y trenes eléctricos—Consultor Comercial—El no político, económico, científico, artístico y social, etc., etc.

2.ª PARTE (GUIA) Guía de Montevideo por calles, arbolados y granios. Guía de todos los departamentos de la República. Guía Administrativa de toda la República. Como sea de cualquier punto de la República.

Guía de familias.

Un mapa de la República con un trazado completo de ferro-carrier, telégrafos, telégrafos y oficinas de correos.

A 4 de Octubre, llevándose el horario fijado en la columna regresó de este viaje. En el día 4 de Octubre regresó a la capital y al regreso al día 10 de Octubre.

Los de la serie B están válidos para regresar en trenes ordinarios hasta el día 9 de Octubre.

Habrá servicio de restaurant para mayor comodidad de los señores pasajeros.—Montevideo, Setiembre 26 de 1903.—C. W. DAYNE, Administrador General.

N.º 181 v. O. L.

REMATES

REMATE JUDICIAL

—POR— FRANCISCO B. PIN

EN LA ESTACIÓN NICO PÉREZ

El día nueve de Octubre a las nueve de la mañana, continuando los días siguientes:

—Tercer remate de mercaderías de ferretería, alfilería, ferretería, talabartería, zapatería y bazar.

Tasación íntima, lo que importa una verdadera pletinaria para los señores Comerciantes, por ser los lotes grandes.—El día 11 hora antes indicada procederá a la venta de las expresadas mercaderías, por ofertas que excedan a las dos terceras partes de su tasación de acuerdo con el siguiente

EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de este Poder Judicial y Vices, se hace saber al público, la apertura judicial de la sucesión de don ENRIQUE CHANILLI, para que todos los que se consideren con derecho a los bienes que pertenecen a dicha sucesión, presenten a los efectos de los derechos que invoque, dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento, a la hora de la tarde, en el Juzgado de Primera Instancia, en la ciudad de Montevideo.

En Montevideo, a 26 de Septiembre de 1903.—José Torres, Escribano Público.

N.º 185 v. O. L.

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de este Poder Judicial y Vices, se hace saber al público, la apertura judicial de la sucesión de don ABON MARTINEZ para que todos los que se consideren con derecho a los bienes que pertenecen a dicha sucesión, presenten a los efectos de los derechos que invoque, dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento, a la hora de la tarde, en el Juzgado de Primera Instancia, en la ciudad de Montevideo.

En Montevideo, a 26 de Septiembre de 1903.—José Torres, Escribano Público.

N.º 172 v. O. L.

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de este Poder Judicial y Vices, se hace saber al público, la apertura judicial de la sucesión de don MIGUEL GATASEO, para que todos los que se consideren con derecho a los bienes que pertenecen a dicha sucesión, presenten a los efectos de los derechos que invoque, dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento, a la hora de la tarde, en el Juzgado de Primera Instancia, en la ciudad de Montevideo.

En Montevideo, a 26 de Septiembre de 1903.—José Torres, Escribano Público.

N.º 173 v. O. L.

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de este Poder Judicial y Vices, se hace saber al público, la apertura judicial de la sucesión de don ISIDORO AMARO, para que todos los que se consideren con derecho a los bienes que pertenecen a dicha sucesión, presenten a los efectos de los derechos que invoque, dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento, a la hora de la tarde, en el Juzgado de Primera Instancia, en la ciudad de Montevideo.

En Montevideo, a 26 de Septiembre de 1903.—José Torres, Escribano Público.

N.º 181 v. O. L.

PLATERIA, RELOJERIA Y JOYERIA

DE MIGUEL UBAL

Completo y variado surtido de alhajas y relojes de primer orden.—Taller de composuras.—Todos los trabajos son garantidos.

Calle Independencia, N.º 1505. FLORIDA

ALMACÉN

TIENDA Y FERRETERIA

DE

LA CRUZ

Surtido completo en los ramos de: ropetería, tienda, talabartería y zapatería.

FRUTOS DEL PAÍS

Únicos agentes de la «Vitícola Uruguaya»

Ventas por mayor y menor

En Montevideo, a 26 de Septiembre de 1903.—José Torres, Escribano Público.

N.º 171 v. O. L.

EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de este Poder Judicial y Vices, se hace saber al público, la apertura judicial de la sucesión de don ENRIQUE CHANILLI, para que todos los que se consideren con derecho a los bienes que pertenecen a dicha sucesión, presenten a los efectos de los derechos que invoque, dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento, a la hora de la tarde, en el Juzgado de Primera Instancia, en la ciudad de Montevideo.

En Montevideo, a 26 de Septiembre de 1903.—José Torres, Escribano Público.

N.º 185 v. O. L.

EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de este Poder Judicial y Vices, se hace saber al público, la apertura judicial de la sucesión de don ABON MARTINEZ para que todos los que se consideren con derecho a los bienes que pertenecen a dicha sucesión, presenten a los efectos de los derechos que invoque, dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento, a la hora de la tarde, en el Juzgado de Primera Instancia, en la ciudad de Montevideo.

En Montevideo, a 26 de Septiembre de 1903.—José Torres, Escribano Público.

N.º 182 v. O. L.

EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de este Poder Judicial y Vices, se hace saber al público, la apertura judicial de la sucesión de don MIGUEL GATASEO, para que todos los que se consideren con derecho a los bienes que pertenecen a dicha sucesión, presenten a los efectos de los derechos que invoque, dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento, a la hora de la tarde, en el Juzgado de Primera Instancia, en la ciudad de Montevideo.

En Montevideo, a 26 de Septiembre de 1903.—José Torres, Escribano Público.

N.º 172 v. O. L.

EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de este Poder Judicial y Vices, se hace saber al público, la apertura judicial de la sucesión de don ISIDORO AMARO, para que todos los que se consideren con derecho a los bienes que pertenecen a dicha sucesión, presenten a los efectos de los derechos que invoque, dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento, a la hora de la tarde, en el Juzgado de Primera Instancia, en la ciudad de Montevideo.

En Montevideo, a 26 de Septiembre de 1903.—José Torres, Escribano Público.

N.º 181 v. O. L.

EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de este Poder Judicial y Vices, se hace saber al público, la apertura judicial de la sucesión de don ENRIQUE CHANILLI, para que todos los que se consideren con derecho a los bienes que pertenecen a dicha sucesión, presenten a los efectos de los derechos que invoque, dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento, a la hora de la tarde, en el Juzgado de Primera Instancia, en la ciudad de Montevideo.

En Montevideo, a 26 de Septiembre de 1903.—José Torres, Escribano Público.

N.º 173 v. O. L.

EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de este Poder Judicial y Vices, se hace saber al público, la apertura judicial de la sucesión de don MIGUEL GATASEO, para que todos los que se consideren con derecho a los bienes que pertenecen a dicha sucesión, presenten a los efectos de los derechos que invoque, dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento, a la hora de la tarde, en el Juzgado de Primera Instancia, en la ciudad de Montevideo.

En Montevideo, a 26 de Septiembre de 1903.—José Torres, Escribano Público.

N.º 181 v. O. L.

SE VENDE

Unos terrenos con un gran árbol, y tres solares con árboles frutales, cercados con alambros y puestas de alambros, situado en esta ciudad, en la calle de la Independencia, N.º 11, frente al Prado Español, lugar de mucho porvenir. Para tratar con Francisco Minetti, Calle Colonia esquina 19 de Octubre.—FLORIDA.

Francisco Minetti

Se compra de la compra y venta de cosas, y de fiances. Va a donde, tanto en la ciudad como en el campo, haciendo precios reducidos por su trabajo.

Ofrece sus servicios en la calle Colonia esquina 19 de Octubre.—FLORIDA.

LA VENCEDORA

—DE— ZACARIAS CHALELA

Todos los artículos son de excelente calidad, el surtido de la más variada en el ramo y los precios módicos, al punto de no admitir competencia.

Esto que pudiera parecer increíble, es la pura verdad; para convencerse de ello—no hay más que visitar la casa, en la seguridad de que nadie podrá sin comprar.—Para Librería—Asignatura de Luis Clavarez.—FLORIDA.

N.º 85 v. O. L.

FELUQUERIA MERCERIA -IMPERIAL-

—DE— FELIX PASCUAL TARANTO

Especialidad en artículos para hombres y perfumería, garantizando prontitud, es

SANTOS CASURIAGA
Escribano Público
Se encarga de la tramitación de asuntos judiciales, arreglo de testamentaria, particiones, etc., etc.
Convención s/n.—FLORIDA.
Nº 25 pte.

CONSULTORIO ODONTOLÓGICO
CASULLO
CIRUJANOS DENTISTAS AMERICANOS
Calle Andes 206 esquina
18 de Julio.—MONTEVIDEO

Especialistas en extracciones, orificaciones y empalmaduras de todas clases SIN DOLOR.
Únicos especialistas en dentaduras SIN PALADAR, nuevo sistema, perfectas, prmiadas con dos medallas de oro en la Exposición de Norte América y privilegiadas en Europa y América.

LUZ ELECTRIC A
La empresa participa al público que ha recibido contadores y atiende todo trabajo de instalaciones.
Florida Junio de 1906. N.º 24 pte.

Dr. Gerardo Arrizabalaga
Profesor de la Facultad de Medicina. — Se dedica especialmente a cirugía.—Uruguay
129—De 1 a 3 de la tarde—Montevideo.

Alfombras
El más grande y espléndido surtido de alfombras de todas clases, alfombrillas, camineros desde \$ 0.20 metro, alfombras, esterillas para piso, felpudos, etc., etc.
Depósito permanente y a despacho en la Aduana.
Liquidación de saldos a precios reducidísimos.
Remiten muestras y precios al interior, especialmente ventas al comercio a precios fantásticos.

ALBANELL & C.ª
25 de Mayo 271 esq. Treinta y Tres
MONTEVIDEO

INSTITUTO UNIVERSAL
Fundado en 1888
COLEGIO HABILITADO POR LA UNIVERSIDAD
Calle URUGUAY
Nms. 283, 287, 289 y 291

DIRECTORES: J. CLARAMUNT Y J. BORBORET—ASESOR TÉCNICO: TOMÁS CLARAMUNT.

Clases Elementales Universitarias y Especiales. Cursos para Bachillerato, Contador, Notariado, Agronomía, Academia Militar y Escuela Naval.

LE ADMITEN PUPILOS, MEDIO PUPILOS, CUARTO PUPILOS Y EXTERNOS.

Montevideo

MUEBLERIA Y TAPICERIA

DE
ANGEL GIORELLO

Casa fundada en 1866 por Angel Giorello — Ocupa en sus talleres **450 obreros.**—Montevideo.

Banco de Préstamos Inmobiliarios
219-25 DE MAYO-219

CAPITAL AUTORIZADO: \$ 4.000.000

Presidente	D. Osorio Silveira.	Vocales	Dr. Juan B. Bado.
Vicepresidente	D. Pablo De-Maria.	Stndico	Dr. Antonio Vitelli.
Vocales	Romigio Castellanos.	Escritorio	D. Eugenio Madalun
"	Dr. Gonzalo Ramirez.	Arquitecto	Dr. Osvaldo Acosta.
"	Irg. Juan Monteverde.		Irg. Juan P. Fabini

FACILITA DINERO EN HIPOTECA

Tasa de intereses:

El Banco paga por depósitos a Plazo Fijo	
Sobre depósitos a 8 meses	5 0/0 anual
" " " 6 " "	5 1/2 0/0 " "
" " " 4 " "	6 0/0 " "
" " " 2 " "	6 1/2 0/0 " "
" " " más meses, convencional.	

CAJA DE IMPOSICIONES.—Recibe desde uno hasta diez pesos mensuales, duplicándose el capital en el plazo fijo de 198 meses.

CAJA DE AHORROS.—Recibe desde un peso para arriba, pagando de interés el cinco por ciento anual por depósitos que hayan permanecido más de tres meses.

Jaime R. Navarro, Director-Gerente.

LOMBRIZ

Señores Estancieros: No dejen morir sus ovejas de lombriz, cuando con el gasto insignificante de 1/2 centesimo por cabeza pueden salvarlas, usando los Polvos Lombricidas «La Corona» de ADAMS.

Pídanlos sin demora en las casas de negocio de campaña, ó directamente acompañando el importe á

W. F. ADAMS

ITUZINGO 135.—Montevideo.—Cada tarro contiene próximamente 800 dosis y vale \$ 2.80 en la capital.
Descuentos especiales para comerciantes.

FLUIDO DE CREOLINA

Es el remedio mejor y más conveniente *Para curar la sarna*, no es veneno, no mancha; fortifica las talas de la lana y da salud á los animales. Es el remedio preferido en todas las cabanías para curar los animales de raza. Se usa además con gran éxito para curar heridas, lombrices, añosa, trisieza, garrapatas, bichera, enfermedades de la piel, etc., etc.

Ungüento de creolina.

Lo mejor que existe para curar toda clase de heridas, tumores, inflamaciones, bicheras y psoriasis. Clase especial para curar la manquera de las ovejas.

Jabón de creolina

Cura las enfermedades de la piel, caspa, etc. Un baño con este jabón es el remedio higiénico más grandioso.

Es indispensable pedir solamente Creolina marca *La Buena Estrella*, pues las malas imitaciones que han aparecido no dan ningún resultado.

STRAUCH & Ca.

Montevideo.

La Uruguaya

FABRICA DE HILACIOS Y TEJIDOS DE LANA

— DE —
JUAN MUSTO Y CA.
En la actualidad: Ponchos, Frascas, Rebzos, Tartanos, Franelas y Jerseys.—Tenemos existencia en nuestra casa de R. García Montañón á hijos, Depositor—Misiones 210 Montevideo.

ZENITH WATCHES
INSUPERABLE
EL MEJOR RELOJ DEL MUNDO
ZENITH
EXHIBICION INTERNACIONAL DE PARIS 1900
El cronometro que ha dado el record de todas las mejores marcas conocidas el «Zenith». — Único representante en el Uruguay: José Pazos, Joyeria y Relojeria, Luzumbi 112, esq. Itzcón. — Montevideo.

PIRAMIDES

Grandioso, Novedoso
surtido de casimires
Cien mil gustos distintos que pone la Sastre.

Almacén, Ferretería, Bazar
RESTAURANT Y POSADA
De Marcos Pastorini (hijo)

Casa sin rival en su género, por sus grandes comodidades y servicios esmerados.

Habitaciones especiales para familias.
Cuentan además con espaciosas caballerizas y cocheros.
Calle Independencia esquina Solís.—(Antigua casa de Buquet).
Servicio permanente de carruajes en inmejorables condiciones.

FLORIDA

ARMERIA DEL CAZADOR
CASA IMPORTADORA
— DE —
JUAN M. MAILHOS
Calle 18 de JULIO N. 15-Montevideo

ARMAS de los sistemas mejores y más modernos.
CUCHILLERIA especial marca CAZADOR, garantida.
TIJERAS DE ESQUILAR, marca INFANTE, preferidas por todos los esquiladores.
METAL BLANCO (Espuelas, estribos, argollas, etc.) marca CAZADOR, calidad especial, garantida.
Platinas, artículos de bazar, lámparas, loza, cristalería, porcelanas, etc.
Pedir en todas partes los artículos marcas: CAZADOR e INFANTE

LOS NAUFRAGOS DE LA SELVA

— POR —
EL CAPITAN MAYNE-REID

A tierra por cualquier punto.

Los estranos movimientos de su guía, en vez de estarles confundiéndolos produciendo el efecto contrario. Sus repetidas observaciones desde el agua y especialmente la expresión de desaliento que se pintaba en su rostro, eran señales evidentes de que también temía por el porvenir.

Después de una hora continuó esta incertidumbre, y ya todos los nadadores comenzaban a alarmarse seriamente. Aunque no llegaron a tierra, ansiaban por volver a la selva sumergida, ya que aun así parecía hacerse cada vez más difícil.

Podían continuar nadando en círculo, como en el tornelino de Caribbis, hasta que la fatiga les redujera á completa inacción, y aunque los cinturones natatorios les librasen de morir ahogados en medio de la laguna, sobrevendría una muerte quizá más horrible, la de del hambre; ó tal vez debilitados é incapaces de defenderse, serían atacados por animales terribles de los que podían habitar en aquellas regiones mientras que las aves de rapiña se encargaran de ayudar á la matanza. ¡Ya les parecía escuchar los gritos del caracara como si la cruel ave silbina su trágico bal!

Más de veinte veces había repetido el tapuyo sus reconocimientos por el horizonte, sin encontrar señales que le tranquilizaran. Por el tiempo que hacía estaban en el agua, suponían que de-

bía ser cerca de medio día, conjeturándolo solo por el tiempo, á causa de no oír el sol visible. Desde las primeras horas de la mañana, y casi simultáneamente con su partida, el cielo se había cubierto con un espeso velo de nubes plomizas que ocultaban el disco solar, y esta circunstancia les había desalentado desde el principio, porque si ella hubieran podido guiarse por el astro luminoso.

Pero, ¡cosa extraña! de repente el cielo se aclaró, volviendo á mostrarse el sol con todo su brillo. Entonces no podía servirles de mucho porque estaba en el zenit, ó sea exactamente sobre las cabezas de nuestros aventureros, y cayendo perpendicularmente sobre la superficie del agua, el Norte, el Sur, el Este y el Oeste eran, si así puede decirse, indiferentes al gran lumínar del día en aquella estación de año y aquella hora del día.

A pesar de todo, el indio pareció animarse un poco, y en su rostro, antes meditabundo, pudo verse en aquel momento renacer la esperanza.

—Si el sol continúa brillando, dijo con convicción á las preguntas de Trevaniun, todo irá bien. Ahora no nos sirve de nada, pero dentro de una hora producirá alguna sombra, y entonces podremos nadar hacia rectos como una flecha. No temas, patrón, saliremos del apuro antes de la noche.

Estas consoladoras palabras produjeron gene-

ral alegría entre los nadadores.

—Cien, patrón, continuó el tapuyo, que podemos degenarnos un poco hasta que sepamos á qué lado se dirige el sol, y entonces podremos seguir nadando, porque si vamos ahora por mal camino, todo lo que avanzamos puede ser peor. Inmediatamente la obediencia todos, pues estaban bastante fatigados para no adoptar aquel consejo. El «mudrucu» hizo un nuevo esfuerzo para descubrir las copas de los árboles, y convencido de que era inútil, quedó, como los demás, inmóvil en el agua.

De este modo transcurrió una hora, aunque no en completo silencio.

Los nadadores tan cómodamente recostados sobre su líquido lecho, pasaron el tiempo observando el cielo, porque al desgraciadamente volvió á cubrirse, su situación empeoraba mucho, puesto que habrían perdido un tiempo preciso.

Munday miraba hacia el zenit con esperanzas distintas, trató de descubrir la declinación del disco solar. Su investigación fué recompensada al poco tiempo, no por la observación del sol mismo, sino por otra circunstancia que marcó el curso del astro antes de que pudiera descubrirlo la vista en la posición que éste ocupa en el cielo.

Habiendo prevenido á sus compañeros que no se movieran, á fin de no producir ondulaciones en el agua, sacó su cuchillo y lo colocó perpen-

dicularmente á la superficie del agua.

Hecho esto comenzó á examinarlo con mirada tan ansiosa como la del sabio que examina los efectos de una combinación química.

Al poco tiempo tuvo la satisfacción de observar una sombra. La hoja del cuchillo producía un reflejo oblicuo sobre el agua, ligero al principio y después gradualmente más marcado.

Seguro ya de poder distinguir el Este del Oeste el tapuyo envainó de nuevo su cuchillo y diciendo á sus compañeros que le siguieran, se lanzó en la dirección indicada por la sombra.

Iban hacia el Este, pero eso era lo de menos, pues lo que deseaban era llegar al límite de la laguna.

Volvió á repetir varias veces el experimento del cuchillo, con el objeto de rectificar de cuando en cuando la dirección; pero á poco tiempo no necesitó ya consultar aquel extraño reloj de sol, supuesto que había descubierto otro guía más seguro en las ramas de los árboles de la selva, que al fin comenzaron á delinearse en el horizonte.

Iba el sol á ocultarse: cuando llegaron bajo las ramas de los árboles, y de nuevo volvieron á trepar á las copas.

A no haber sido por la absoluta necesidad que tenían de llegar á un punto cualquiera, les hubiese disgustado mucho ver que habían vuelto precisamente al mismo punto en que pasaron la noche anterior.

La comida y la cena consistió en carne asada de mono. El guaribí ahogado, que Munday había recordado en medio de la laguna, hizo el gasto.

Si algún gastrónomo creyera que este manjar era poco delicado, sería porque no se habría encontrado jamás entre las ramas de un buque del Amazonas. Nuestros aventureros quedaron realmente satisfechos con semejante vianda.

En el momento del desembarco, ó mejor dicho antes de desembarcar, ocurrió un incidente que mereció mencionarse.

Bastante antes de llegar al límite de la selva sumergida, comprendieron nuestros aventureros que se acercaban al punto de donde habían salido; el tapuyo reconociendo las líneas de los árboles y los otros por una serie de gritos y castañetes que procedían de la garganta del pobre coitro.

Eran aquellos gritos expresión de alegría y los nadadores fueron recibidos por el mono con las mayores demostraciones de satisfacción que es posible imaginar. ¡Aquel pobre compañero, á quien habían abandonado, olvidaba al volverlos á ver, la ingratitude con que él habían cometido!

Desgraciados con el mal éxito de su expedición acústica, los viajeros permanecieron en el árbol hasta el medio día siguiente, presa de una especie de letargia en que menos que la fatiga física les tenía sumidos el desaliento moral, consecuencia del fracaso de la víspera.